



TV

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

L'ONU EN ACTION

Date de programmation: novembre 2008

Programme n°1156

Durée: 4'33"

Langues: anglais, français, espagnol et russe

LA DROGUE QUI REND FOU

VIDEO

PLAN DE TRAVELLING DE LA
CAMPAGNE
VILLE

PAVOTS / DROGUE

FILM D'ARCHIVE DE DESCENTES
DE POLICE CONTRE LA DROGUE

AUDIO

NARRATION:

§1. L'Asie du Sud-Est était autrefois célèbre pour être le centre du commerce mondial de l'opium – le foyer du 'triangle d'or' – mais elle se bat maintenant contre un autre démon de la drogue. (10")

§2. Durant la dernière décennie, alors que les terres arables se transformaient en jungles urbaines ... les récoltes de drogues comme le pavot d'opium ont été remplacées par des drogues synthétiques sans odeur et difficiles à déceler: les méthamphétamines que l'on appelle aussi le speed. (15")

§3. En thaï, on l'appelle le 'ya-ba' – la drogue qui rend fou. Cette drogue est facilement fabriquée dans des laboratoires clandestins à l'aide d'ingrédients très toxiques et bon marché, ce qui fait de la conception et du trafic des

métamphétamines un commerce lucratif pour les criminels. (17.5”)

CHARTAI SUTHIKLOM (en anglais):

CHARTAI SUTHIKLOM,
CONSEILLER SUPÉRIEUR DU
CONTRÔLE DES DROGUES DE
L'ONCB, À L'ÉCRAN

« *Ils peuvent en produire là où ils le veulent, comme ils le veulent, et quand ils le veulent. Ils peuvent faire leur trafic à volonté et trouver les produits chimiques partout.* » (9”)

NARRATION:

CHARTAI DANS SON BUREAU

DROGUES CONFISQUÉES

§4. Chartai Suthiklom est le Conseiller supérieur du contrôle des drogues à l'ONCB, l'agence anti-drogue thaïlandaise, dans un pays où le ya-ba représente 80% des cas de drogues illégales. (13”)

CHARTAI SUTHIKLOM (en anglais):

CHARTAI À L'ÉCRAN

« *La croissance de l'épidémie des amphétamines est la plus rapide que l'on ait jamais connue.* » (5”)

NARRATION:

PRISES DE VUES DIVERSES DE
SAISIES DE DROGUES

§5. Rien qu'en 2006, les saisies de méthamphétamines en Thaïlande et dans le reste de la région – dont la Chine – ont atteint plus de 40 millions de pilules et 8,4 tonnes, ce qui prouve que la lutte contre les trafiquants de drogues synthétiques est devenue le défi principal ici dans la lutte anti-drogue. (19.5”)

DES SPÉCIALISTES MILITAIRES
ONT TROUVÉ DE LA DROGUE
DANS UN CHAMP

SPÉCIALISTES DE L'ONU DC AU
TRAVAIL

§6. Akira Fujino est l'ancien directeur régional de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime. (5”)

AKIRA FUJINO, ANCIEN
DIRECTEUR RÉGIONAL DE
L'OFFICE CONTRE LA DROGUE
ET LE CRIME, À L'ÉCRAN

AKIRA FUJINO (en anglais):

« *Ce qui nous inquiète le plus est que des laboratoires importants ont été découverts dans différents endroits de la région qui n'avaient jamais été ciblés par les trafiquants auparavant.* » (8.5")

PLAN LARGE DE LIEUX SÛRS /
DESCENTE

NARRATION:

§7. Des endroits comme le Cambodge, pays voisin de la Thaïlande, où la production de drogue à grande échelle était inconnue récemment. (7")

LE GÉNÉRAL MOEK DARA À LA
TÊTE D'UNE DESCENTE

§8. L'an dernier, le Général Moek Dara a mené plusieurs descentes contre ce laboratoire clandestin – le plus grand jamais trouvé au Cambodge. (7 »0

LE GÉNÉRAL MOEK DARA À
L'ÉCRAN

LE GÉNÉRAL MOEK DARA (en cambodgien):

« Nous n'avons jamais rien vu de la sorte au Cambodge auparavant. Nous avons déjà démantelé des centres de production de drogue, mais jamais de cette ampleur » (10").

PRODUITS CHIMIQUES /
DESTRUCTION DE DROGUES

NARRATION:

§9. Cet épisode a souligné qu'aucun pays n'est en mesure d'enrayer seul le trafic de drogue. (5.5")

AKIRA FUJINO À L'ÉCRAN

AKIRA FUJINO (en anglais):

« *Sans la coopération pratique internationale et les activités conjointes de maintien de l'ordre, les autorités ne peuvent pas arrêter les activités des trafiquants.* » (8.5")

PETIT BATEAU À MOTEUR	<u>NARRATION:</u> §10. Afin d'arrêter les trafiquants dans cette ville frontalière plongée dans la torpeur en lisière du Mékong qui sépare le Cambodge du Laos, la police de ces deux pays <u>doit</u> s'entraider et partager ses informations avec les autres pays voisins. (13")
PLAN LARGE D'UNE PETITE VILLE / DES GENS AFFAIRÉS PATROUILLENT LE LONG DE LA RIVIÈRE ET DU RIVAGE	§11. Leur but est de fermer une nouvelle artère du trafic de drogue qui commence au Myanmar, traverse le Laos pour arriver au Cambodge et en Thaïlande. Les résultats sont plutôt encourageants, comme l'explique Akira Fujino. (13.5")
CARTE / ROUTE DE PATROUILLE	<u>SON INTER: AKIRA FUJINO (en anglais):</u> « <i>Nous constatons un ralentissement grâce aux actions conjointes de la police.</i> » (5.25")
PERQUISITION DE LA POLICE DANS UN BUS À LA RECHERCHE DE DROGUES	<u>NARRATION:</u> §12. En Thaïlande - où des quartiers entiers de Bangkok, la capitale, sont maintenant patrouillés par des volontaires de la communauté à la recherche de trafiquants – les autorités disent que l'épidémie du ya-ba <u>est</u> finalement en baisse. (13.25")
SON INTER DURANT LA PERQUISITION	§13. Mais, dans cette région, la lutte contre 'la drogue qui rend fou' n'est probablement pas finie. (6.5")
DES BÉNÉVOLES DE LA COMMUNAUTÉ DE BANGKOK	
MENOTTES AUX MAINS / DES SUSPECTS ARRÊTÉS /	

RAMASSAGE

§14. Ce reportage a été préparé par Michele Zaccheo pour les Nations Unies. (4”)

LOGO DE L'ONU